

Пъсхра де акъм а аристокрациеі по̀стре.

Маі дъвълзи воіеріи францаші аі дъреі ромъле, афаръ озмаі де пьдіні дѡделенді ші кшпътаді се тъліаръ пе поі пълъ ла дѡвершвларе пентръкъ ле спъсеръм дѡ теръшні рълъвзі, къ де кончесіале елте фъсеръ сіаіте а фаче попорълор алте аристокраціі, пе дѡр дѡкъ озі ва скъпа нічі Дъ-ѡ, пентръ къ оз воіеде, пентре къ спірітул веакълві пѡ адеантъ дѡвъ капрідеге по̀стре, оз маі крѡдъ ероістел по̀стръ, оз маі петезеде скълчната по̀стръ едѡкаціе, чі трече престе тѡте къ о ідеалъ ші репеліале че пѡ есфере нічі о дѡпротівіре дѡ дрѡвля сълъ, чі рѡпе ші сфартъ тот че адлъ етероденѡв. Ноі дѡкъ пе атѡчї ле рѡспъсеръм дѡ граві: Домнілор дѡкъ сътеді преа рълъ дѡдаді къ апа рече, преа рѡсѡбраді пентръ пілѡле жѡрѡалістиче амаръ, де каре алте аристокраціі капльте пе тот шінѡвля; Дѡ. сѡкъ къ оз азвді адевърѡ нічі одатъ, сѡкъ озмаі дѡвъскет дѡ о кѡжъ де лінгѡшірі прѡсте дела арѡадї ші алді ѡменї сълъ характер.

Акъм съл прімідї зп сіаігѡр есепѡлѡ къ съл вѡдеді кѡм ворѡск ѡменї къ тоді ачѡла каріі пѡ воіекс а днѡе къ попорѡл, пѡтѡскъ се еї дѡ віада кѡтѡл аристокраціі, віѡрокраціі, олѡгѡрї, сѡкъ орї кѡм. Іатъ Домнілор о тіѡвѡе. Allgemeine Oesterreichische Zeitung каре пълъ ла 13. Март. а. к. стълесе озмаі дѡ сервіѡвля лѡі Меттернїх сѡпъ редакціа інокрїтѡлї Пілат секретарїс ал лѡі, дѡ №. 125 днѡ 5. Авг. се адресѡвѡлъ кълър аристокраціа вѡгарѡ-трансілѡвѡлъ ші кіар кълър чеа деръманъ къ вѡлеге ка ачѡстеа:

„Дѡладїі магѡладї, каріі ера маі гата амї пѡле віада, де кълъ а кѡнчѡде о сѡбрітѡтъръ днѡ дрѡпѡрїе кѡвенїте попорѡлѡі, пѡстрате дѡск озмаі пентръ дѡр, акъм дѡчѡд а жѡка о рѡлъ къ прѡпѡс, о рѡлъ преа кѡмікъ. Капѡтел веакълві 18-леа кѡтропї дѡ Франца пе кѡкѡлшїи чѡі парѡлѡадї; 26. Маїс 1848 рѡсѡврѡлъ пе аристокраціа чеа пѡкълнїтъ дѡск тарѡ ка фѡрѡл днѡ Віѡна; озмаі ла поі ачѡстѡ сектъ перїкѡлѡбъ маі дъ днѡ кѡдъ дѡ есѡ ші дѡ жѡс, дѡчеркѡлѡд реакції, орїн карѡ патриѡді съл деа де стрїкѡчѡлї.

Че маі вѡре аристокраціа ла поі?

Епоха реѡлѡціѡнаръ а тіпѡлѡлї по̀стрѡлъ нічі де кѡм пѡ о ва маі аѡпра де тотала еї кѡдѡре. Аристокраціа трѡпѡе прївїтї ші сокѡтїтъ ка чеа маі стрїкѡчїѡбъ ші венїѡбъ вѡрѡлѡлѡ, днѡ кѡте пот крѡде дѡтрѡн стат кѡнстітѡціѡнал демократїк. Аристокраціа ка ші зп кълѡе тѡрат трѡпѡе нїмї-

чїтѡ къ чѡтагѡл чѡл тарѡ ал лїбертѡдіі пентръ тѡтѡ вѡчїа. Не кѡтѡва съл лѡкрѡм дѡ кѡнтра еї озмаі пе мїнѡте сѡкъ зіаде; пѡ, кълчї ачѡе пълѡкѡ вѡре амї пѡстра віада (полїтїкѡ предѡсѡітѡре) пе кълъ акѡпѡсе; дечі воі вѡрѡвдї аї попорѡлѡі пѡвїдїді, пѡлїдї ка пѡ кѡтѡва съл ві се стѡлѡчїаскѡ пѡтереа днѡ тѡлї. Еѡ (скріпѡторїа арїкѡлѡлѡлї) пѡ маі ам пѡлѡчѡре а теорїза асѡпра аристокрациеі, чї воіс трече ла прѡктїкѡ ші воіс дѡжѡга пе тѡтѡ преа пѡлта ші преа стрѡлѡчїта аристокрацие дѡ карѡл веакълві по̀стрѡ легатъ, дерѡск ші ѡжѡкорїтѡ дѡ пѡлѡлї пентръ тѡте вѡлѡстѡлѡдїе ші рѡшїѡлѡе кълѡе сълѡврїшї.

Аристокраціа есте дѡсѡш реакціа.

Пентръ ачѡеста аристокраціа пѡ фаче ачѡтѡлї нїмїк пентръ патріе, днѡ прїчїѡлъ къ еа адеантъ зіѡа де тѡлѡе, спре а да тѡлѡа къ абсѡлѡтїзмѡл ші амї реѡлїѡе кълѡтѡ са глѡрїе. Рѡспѡсѡнтандї аї попорѡлѡі фїдї къ тѡтѡ лѡареа амїѡте! Ла поі ачѡестѡ сектъ е тарѡ, къ атѡт маі тарѡ, къ кълъ нічі дѡшїї мїнїстрїї пѡ се сѡлѡск а се маі тітѡла прїпїчїнї, гравї ші варѡнї. Есте ачѡеста іѡвїре кълър попоръ? Че маі вѡрді воі къ ачѡестѡ секълъре де тітѡле ші рѡлѡгѡрї дѡшѡрте? Аѡ пѡте къ воі сѡпъ ачѡлеа аскѡсерѡдіі машіна дѡѡѡлеаскѡ а партїдеї реакціѡнарѡе спре стрїкарѡа попорѡлѡі? Рѡспѡді маѡтедѡлъ че акѡперѡ ачѡе сектъ че се фѡчѡа кѡ е мѡртѡ, ардедїл ші чѡпѡшеа іѡ сѡѡладї дѡ вълѡт, пентръка нічі зѡла съл озї маі рълъѡлѡ.

Аристокраціа есте чѡл маі харнїк сіѡпѡ.

Ачѡест сіѡпѡ се пѡлѡтѡе ел пе сіѡпѡ, ел кѡбѡтеазъ къ чѡтѡдеѡлѡл ші къ пѡегѡдетѡрїа; ел кѡшпъръ тарѡфъ къ прѡд сѡкѡм ші жѡкъ рѡла демокраціѡлор. Оѡѡреа патріеї дѡ окїї лѡе е нїмїк, кълчї пѡ вѡре сѡ шїе де кълъ озмаі де сіѡпѡ ші де вїѡледе сълъ. — Віѡнѡзі фѡсеръ маі дѡделенді, кълчї 40 тїї ѡменї адѡѡадї шѡерсеръ чѡсѡл ші кѡтера магѡнѡдіѡлор. Ноі трѡпѡе съл рѡсѡврѡлѡм аристокраціа пентръ тотѡдеѡлѡ. Еа дѡнчѡаркѡ реакціе. Ваї де поі ші де попоръ дакъ еа ва реѡшї деѡсѡпра. Дечі поі ачѡестѡ се мїнїдѡлъ маскатъ съл о стїрнїм къ фѡр шї фѡк*), дакъ ва кѡтеза а се лѡвдї дѡ дрѡм ші а пе маі рѡнї дрѡпѡрїе. Дѡ Авѡстріа кълър прїпїчїнї, гравї шї варѡнї; ла поі еї стаѡ гата амї серѡа зіѡа реѡлїерїї. Дѡск поі секѡа ачѡеста де фїліѡстѡї, зімѡвїтѡре, мїнїтѡре, фѡдѡре, кълѡлѡватъ іѡсѡвїчѡе, лїнсіѡ де дѡделенѡѡе, парѡлѡматѡ, о вѡш стїрнї дѡ інѡтерѡсѡл тѡтѡрѡл попорѡлор. — Пе патріѡтел (ѡіе фѡст шї арїѡ.

*) Mordbrennerisch are originaala! —

крат) тревзе съл ізвѣст; пе преаналѣа прин-
ципе, преастрѣвѣтѣа граф ши варон ши къ
ачеѣта пе есчеленди дѣ вом арѣка дѣ
шареа флактелор, петръ ка аврѣи лор съ
пѣ маѣ скръпѣ пе „четъдеанѣа.“ Съв-
скрѣе: Р. . . .

Итъ ізвѣди аристокради ромѣи към есте
трактатъ ши америндате аристокради алтор
дѣри, дакъ пѣ воѣше а дѣне къ попорѣа дѣн
каре ешѣе ши еа, дакъ се дѣне пѣлѣмѣтѣ
дѣн лѣт маѣ еѣн де кът чеѣлалди ѡменѣ, дакъ
дѣмѣереа къ фатернатѣ ши егалѣте о ре-
спѣнѣ къ деспред, дакъ вицеаѣт, къ тот ва
маѣ еѣ дѣ старе а траде а сѣне тѡте фолѡ-
селе патриѣ ши а се скѣти де тѡте але еѣ
грѣвѣди, дакъ пѣ маѣ дѣчеат а фѣра ка-
селе пѣвлѣе, а деспоѣ пе кавсанѣи къ жѣде-
къди, а тѣѣ сѡтѣши дѣн спѣнареа дѣранѣлор.
Ши чеаа че ведѣм арѣмѣдѣсе дѣ Виѣна ши
дѣ Пѣща дѣ контра аристокрадиѣ се ва дѣ-
чѣнде прѣсте тот ѣнде ачѣаста ва прѣ а се
маѣ дѣне трѣфаш ши черѣкъѡс, а се рѣлѣ-
пта дѣ контра торѣнтѣлѣи. Ниѣ Рѣсѣа дѣ
кареа воѣ вѣ рѣзимѣди ашеа пѣлѣт, пѣ ва
скѣпа де ачѣе криѣз фаталѣ. Фрагѣлор ари-
стокради, вѣ маѣ рѣгѣм одатѣ пе тот че а-
ведѣ сѣлѣт ши скѣмѣп, пѣ вѣ тѣѣди де къ-
трѣ попор, пѣлѣ маѣ сокотѣди пе ачѣста де
мѣнорѣн, орѣ ши пѣвѣтѣчѡс; денѣнѣди орѣ
че маскъ, къ кареа пѣ вѣди маѣ дѣшѣла пе
пѣмѣи, фѣди сѣнчѣри ши — маѣ пѣѣте де тѡте
патриѡди ѣенѣрошѣи, националиѣи ромѣ-
нѣлѣи ферѣвѣнѣди; пѣрѣсѣди орѣ че коке-
тѣрѣ перѣкълѡс къ стрѣниѣ, авѣди крѣдиѣдѣ
дѣ патриѣ, дѣ пѣдиѣ, дѣ спѣрѣла веакѣлѣи
пѣстрѣ, къчѣ фѣрѣ крѣдиѣдѣ, пе Дѣеѣ, вѣ жѣ-
кѣди къ виѣда. Съ дѣчѣенѣт а се ізвѣи пѣ
алѣди ка съ скѣпѣм къ тоѣи. —

MONARXIA АСТРИАКЪ.

TRANSLIVANIA. Сѣвѣнѣ, 16. Август.
Аѣи дѡкъ петрек маѣ мѣлѣе фамѣлиѣ дѣла
Цара ромѣнѣвѣскѣ, дѣтре каре пѣмѣрѣтѣ пе
Юан Бѣсѣеѣ дѣла Краѣѡва, Алѣксандрѣ Вѣлѣра
фѡстѣл минѣстрѣ, колѡвелѣа I. Солѡмон ш. а.

— Дѣ комѣтѣлѣ Дѣлѣчѣи дѣлѣ Kolosv.
Нѣг. тѣрѣврѣрѣлѣ дѣн маѣ мѣлѣе сѣте пѣ дѣ-
чѣватѣ. Приѣвѣле сѣлѣт къ проприѣтарѣи прѣ-
тѣнд рѣстанѣдиѣе зѣлѣлор де робѡтѣ къ каре
дѣранѣи рѣмѣсѣрѣ дѣторѣи дѣн пѣнѣте де 18.
Авгѣст; къ жѣлерѣи лѡкѣвѣторѣи пе алодиѣле
(лѡкѣрѣле кѣрѣлор) дѡкъ пѣ врѣѣ а фѣче
робѡте, къ сѣтенѣи дѣшѣ рѣпѣвѣкѣ пѣдѣрѣле
ши фѣлаѣеле деспре каре еѣ шѣѣ къ аѣ фѡст
а ле лор. Мерѣ есѣкѣди, се варѣш ши сѣлѣе
ѣѣи колѡ. Корѣспѡнденѣи лѣи Нѣрадѡ сѣлѣт
атѣ де рѣвѣтѣчѡшѣи кът ши ачѣеле тѣрѣврѣрѣ
ле аскрѣѣ тѡте лѣи Барѡвѣд. —

— Дѡлѣ Фр. Антош ѣар маѣ есе къ о
рѣгарѣе фѣрѣшѡс ши вѣмѣлѣтѣ кътрѣ гранѣдѣриѣ
сѣлѣи сѡшѣи лѣа Дѣгарѣа, ка съ пѣрѣсѣаѣкъ
сѣпта пѣсѣворѣдѣнѣдиѣе, съ аскѣлѣте де ѡфѣдерѣи
лор. Дѣтрѣачѣеа газѣтеле дѣн Дѣгарѣа ѣар
маѣ скѡрѣнѣр къ шѣсе мѣи сѣлѣи ар фѣи пор-
пѣи спрѣ Сѣредѣн, кънд пѡи вѣнѣниѣи лор вѣлѡ-
шѣет преа вѣне къ пѣчѣи шѣсе сѣте пѣ сѣѣ дѣс.

— Деспре трѣвѣле ромѣнѣлор дѣн пѣр-
ѣлѣ Аврѣдѣлѣи газѣтеле маѣгѣре тоѣма а-
къма пѣвлѣкѣ пѣдѣе сѣкѣтѣрѣи, спр. ес. къ
Дѡ. Барѡвѣд ар фѣи фѡст пе ла Кѣмпѣнѣи ши
але мѣнѣчѡшѣи; дѣчѣи пе сѣмѣмѣ дѣдѣторѣади а
маѣ пѣвлѣка ши арѣмѣторѣеа дескреѣре а лѣврѣ-
рѣлор де аколо вѣнѣтѣ дѣн мѣлѣ сѣгѣрѣ.

Аврѣд, 22. Изѣле. Комѣсѣиѣеа гѣвер-
ниѣле, кареа фѣи орѣдѣнат пѣтрѣе черѣтѣареа
есчѣсѣрѣлор полѣтиѣе, дѣн пѣтрѣлѣе ачѣсте арѣ-
тѣте ла ѣвалѣлѣ лѡк, къ орѣкаре сѣлѣн аскѣлѣс,
прѣкъм ачѣле ле вѣлесѣсе дѣлѣ ворѣе дѣн
аер ѣнѣи маѣрѣстрѣлѣлѣе де аѣчѣи, дѣ сѣлѣтѣ-
шѣла трѣкѣтѣ съ рѣлѡторѣсѣ дѣн мѣлѣкѣлѣ
пѣстрѣ. Дѣ кѣрѣереа черѣтѣрѣеи сѣ пѣсѣсе
ла попреалѣ Сѣм. Балѣнт, Лѣле Кошѡкарѣи,
Нѣк. Фѡдорѣ, I. Паѣдиѣ тоѣи парѡхѣи ром. —
Г. Балѣе, I. Коркѣш, I. Дѣвѣгеа, Сѣм. Мо-
рѣрѣи, Петрѣ Иѡнетѣ, Иѡс. Шѣлѣд ши Тѣѡк
Тѡдор; ачѣст дѣн врѣмѣ тоѣма дѣ сеара, дѣ
кареа сѡсѣ аѣаст дѣн каѣлеа дѣла Исѣврѣк, ка
шѣмѣврѣ депѣтѣчѣиѣеи национале, пѣлѣсѣнѣдѣстѣ
дѣкаѣи тѣмѣи ашѣи дѣмѣврѣдѣиѡшѣа фамѣлиѣ са, чѣа
маѣ де мѣлѣе сѣлѣтѣмѣлѣи дѣсѣтѣтѣ дѣлѣ
ѣн пѣрѣнте ашѣ дѣлѣе, дѡрѣт, ши кареле спрѣ
маѣ шаре вѣтѣжѡкѣрѣ съ пѣсѣ пе лѣндѣ. Кѣ
капѣтѣа черѣтѣрѣеи чеѣлалди тоѣи фѣрѣ лѣ-
сѣди лѣберѣи, сѣгѣрѣ фратѣле пѣстрѣ Балѣнт се
маѣ рѣѣиѣе, пѣлѣ дѣ зѣѡа де аѣи дѣ крѣвѣта
прѣнѣсѣре маѣ вѣлѣтѡс дѣн зѣлѣле дѣнтѣлѣ, кънд
спрѣ пѣсѣса вѣтѣжѡкѣрѣ, фѣрѣ сѣлѣн, маскъ,
пат ш. а. ши дѣ аша лѡк, ѣнде пѣкъм кѣлѡсѣ-
дѣлор, дѣр пѣчѣи аерѣлѣи крѣат пѣ ера ѣертѣ а
дѣтра ла дѣлѡсѣлѣ. Асѣпреала лѣи чѣеа де кѣпѣ-
тенѣе сѣтѣ маѣ вѣлѣтѡс дѣтрѣ ачѣеа, къ дѣ лѣпа лѣи
Марѣѣ терѣсеѣе, аѣес де мѣлѣдѣиѣе, къ о пѣтѣѣиѣе
кътрѣ дѣѣта трѣнѣлѣанѣлѣи проѣктѣтѣ дѣ аѣѣ-
парѣеа дѣла Аврѣд, (деспре каре ѣи ворѣе дѣ
газѣтѣ Нр. 31.) дѣ дѣштѣлѣ Кѣмпѣнѣлор, ка
дѣн лѡкѣвѣторѣи о сѣвѣскрѣе, карѣи вор воѣ;
ѣарѣ ачѣеа, че дѣн гѣвернѣи Нр. 5245, а. к.
ши лѣтѣеа тѡтѣ а рѣкълѡсѣкѣт, прѣкъм ромѣ-
нѣи трѣнѣлѣанѣи, (ши аше ши чѣи дѣн дѣнѣтѣи
Кѣмпѣнѣлор) аѣ дрѣнт де а да пѣтѣѣиѣе, акъм
ла пѡи пѣ се сѡлѡте. Кѣрѣнѣсѣлѣ (тѣлѡрѣеа)
ѣвѣсѣтѣгаѣиѣе, пѣлѣ акъм пѣ се пѣлѣе шѣи сѣгѣр,
къ комѣсѣиѣеа пре пѣрѣнѣиѣи (дѣторѣиѣи)
пѣстрѣи, аѣи аѣ денѣмѣи, къ атѣта маѣ пѣлѣи аѣ
воѣт аѣ дѣлѣѡшѣи къ пѣрѣдиѣи, аша пѣчѣи пре
пѣрѣтрѣиѣле лор, къ вѣ кѣлѣлѣт аденѣрѣта
каѣсѣ а пѣтѣмѣрѣеиѣеи вѣстрѣе поѣи пѣ пѣлѣиѣтѣ.
Ачѣеа спѣрѣтѣ къ, че пѣѣ фѡст, пѣчѣи сѣ ва фѣи
довѣдѣт прин зѣа черѣтѣгарѣе асѣпра пѣстрѣ:
де ѡрѣ че де кънд сѣѣ дѣчѣенѣт мѣшѣкѣрѣле
еврѡпѣе, пѣчѣи аѣ фѡст врѣѣ дѣнѣт дѣ маѣ
шаре пѣче, де кът дѣштѣлѣ пѣстрѣ дѣн пар-
тѣеа ромѣнѣлор; ѣиѣе пѣ поате арѣта кѣмѣкъ
врѣѣе ромѣнѣлор сѣр фѣи сѣлѣлѣт вѣтѣр къ ворѣа
асѣпра врѣенѣеи пѣрѣсѡне маѣгѣре, де ши фѣрѣ-
дѣи маѣгѣри, карѣи сѣ аѣлѣ къ врѣлѣ пѣлѣиѣи дѣ-
тре поѣи, ши врѣѣ а домѣи асѣпра поастрѣ;
къ чѣле маѣ шари вѣтѣжѡкѣрѣи пе аѣ аѣтѣрѣи;
пѣмѣле пѣстрѣ е вѣзѣтѣгѣтѣлѣ, хорѣ, ши пѣвѣ-
трѣ ачѣсте сѣлѣтрѣрѣи пѣвѣет ѣнде кѣпѣтѣа, дѣ-
дѣсѣтѣларѣе пѣ кѣпѣтѣлѣт; аѣарѣе де ачѣеа гѣрѣда
национале маѣгѣарѣе ачѣе чѣле маѣ пѣсѣсе
есчѣсѣрѣи; а вѣлѣт дѣнтре ромѣнѣи дѣ пѣаѣѣ
къ патѣ пѣлѣелор, пре кѣдѣѣа ѣаѣ сѣлѣлѣт

къ наплетеле, ла Роща пе ви фрате ромън
лаъ вьтат де шорте, тьинда къ савиа дъ
кап пълъ ла крери, ва съ фаче пре сине ди-
ктаторе дотръ тоате. Миньнат дъцъле даъ
фрагъи постръ маршари де аичи къвътълъи ер-
ропеан фратернитате!! Дъшъи при си-
нтреле естивсечъи къшваръ маре мисеръ-
тате шъи стенилор де прии прециари, каръи
афаръ де интертенда а 415 осташи, дотре
каръи 300 секъи, се астрахсеръ а маи контри-
въи дъ плата ачестора 8000 Фюр. в. в.

(Ва зрмъ.)

ЪНГАРИА. Бъда-Пеша. Дела диетъ.
Дъи шедингеле диетале че се диовър дъ 7,
8, 9 шъи 10. Август къ пълнъи прекартаре нъ
се десътъ алт оиниъ де кът проиктъи де
леце пентръ школе элементаре. Проиктъ-
тъ еши дъи кондеиъа Домънъи министр де
кълт. Иар комисиа централъ дъи дедо о пъ-
рере осевитъ дъи привинда челор маи мълте
параграфе. Анше § 10 шъи 11 се десътъ
къ шьлт дотръртаре, финд къ ера ворва
де лимъв, асемenea шъи § 13 шъи 14 вьде се
ворва десре принципъи: де есте къ кале,
ка статъ къ спеселе саме съ дотродъкъ
школе комъвале, саъ де овше пентръ пръчиъи
търор чотъденлор фъръ осевире де релъ-
цие, оръ къ съ фие ьертат фиекърей конфе-
сиаи а шъи рѣдика ва школе дъпъ пълъкъ сѣдъ.
(Десватереа десре лимъв вези о пе ларъ дъи
Фоиа къ Nr. 32) § 13 шъи 14 дъпъ мълте
черте дъи дреант шъи дъи стъпта се мъръ
къ тотъла афаръ шъи дъи локъл лор пълъи § 15
къ зрмътореа стръмътаре: Дакъ велее ко-
мънъитъдъи че се афъ тьете дъи маи мълте
конфесиаи релъцие ар доръ а шъи рѣдика дъи
авереа лор школе десевире, ачеста съ ле
фие ьертат а о фаче, фъръ дъс а птеа
претинде ка еле прио ачееа съ фие скътите
дела дареа кареа се ва аръпка престе тодъи
дъи пропорцие пентръ свъципереа школе лор
комъвале.

Дъи шединга дъи 8. Август президентъ
арътъ касе, къ дела Търъвдеи, Чернатъ шъи
дъкъ кътева сате дъи дистрикъи Брашовъли
ар фие венит депътади къ рѣкъинди дъи каре
аратъ къ еи пълъ акъм саъ дъпът де ьире-
дикъионе Брашовъли, дар де кънд дъи дъде-
лесъла ледилор челор нъи репортъриле зр-
риале аъ дъчетат шъи дъи Трансилваниа, пълъи
вор а рещънеа свит ьиредикъионе Брашовъ-
ли чъи свит а комитътъли Алевъи де сус, каре
се афъ дъи апронпире, черънд тогодатъ,
ка дъи привинда аледеръи де депътади пе ви-
торъи съ се рѣкъиърдаскъ ла пълъитъл ко-
митат. Алевасъ рѣкъинте се дедо ла ко-
мисиа кареа есте дъстръчатъ къ асемenea
треби спре дареа оиниеи. — Константин Пап-
фалъи (викаръи ромън.) с'ас фост алес депъ-
тат дъи партеа Хънедоръи; дъс фькъ греш-
шалъ, къ приими инстръкъионе дела тримиде-
торъи пе кареа шъи жъръ. Комисиа чърчетъ-
торе, амъскрат ледилор челор маи нъи, де-
кларъи аледереа де пълъ, пълъ кънд комъ-
нитатеа пълъ ва деслега де жъръмънтале пс;
къчи депътатъл тревие сьши деа пъререа
са, иар нъ а тримидеторъи лор. Акъм соси ре-

савис дела ачееа комънитате прио каре дъ
деслеагъ атът де инстръкъионе, кът шъи де жър-
мънтале денъе, акъм дар диетъ дъи зрмареа
ачеста дъи р-кънъи де денъат.

— Дъи къшмъла ръсвоиъа чивъи
авет шъи пълъ дъи 8. Август, дъс севъи
Мика вьтаие дела Неицина се ренои дъи 6 шъи
7. Август шъи ачест лок дъпъче маи вьтел
фсесе ар де сьрви кът нъ ера сьрваскъ, апо
венид остъшинеа шъи гарда зогрваскъ се
маи арсе шъи партеа сьрваскъ а лъи. Се а-
деверевъкъ къ гранидариъ сьрви каръи ловиръ
маи вьте аспра маршари лор фсесеръ пълъи
250 иши, иар гарда ачестора фъгъриъ де еи
тречеа песте 1200 десре кареа дъс къре-
спондентъи маршари зик къ ар фие фост комъ-
пъкъ парте маре дъи ромъни шъи пемъи фри-
кони вни ка шъи алъи (анше де ромъни тоте
газетеле лор предикъ къкъ с'ар аръта пре-
сте тот фрикони тьиндо ла фьгъ, финдкъ еи
адикъ нъ шъи пичи дехам пентръ че се ват).
Маи тьртъи авиръ шъи алъи сьрви армади, се
окъваръ шъи реокъваръ алте дъб сате. Ы-
гъриъи се лавъ къ шъи асъдъат ар фие вьче
сте паръ есте сьрви, иар дъи ал лор ар фие
мърит чел мълт 30 дотре каръи е шъи къпи-
танъл Верховски; дъс рапортъл официал соси
ла министръи дела колонелъ Ернест Кин
нъ арътъ пичи ва пентр ал сьрвилор торди,
чъи зиче пълъи къ ар фие мърит мълди. Тотъ
ловиреа ачеста съ о лътм пълъи де а жькъ-
ри пе лъгъ къмпалъе пентри че стаъ
гата де амбеле пъръи а да пент вна къ алта.

Баталионъл чъикуилор е късокът де п-
теръа лъи. (Вези дъс дескриереа лъи дъи
Фоиеа де асълъи.) Паръ релъменте сьрвещъи
гранидаре дъкъ иаъ парте ла вьтаие. Де ачи
дълоко се афъ дъи тьртеръиереа лъи Стойачъ
пе кареа сьрвотаръ зогриъи, къ лагърла
сьрваскъ дела Ст. Тома сьд дъи 500 гранидари
вине армади; 284 серъиани, къ пьще, 400 мо-
ходени къ ланче шъи късе; 80 кълареди; 38
чъикуилъи; 3500 дърани къ пьще шъи ланче, 15
тълъри. Ла Сигер сьот 3 тълъри; 100 гра-
нидари; 50 серъиани шъи 400 дърани. Ыи ва-
поръ пълкъ спре а стръпърта дъкъе дъб ва-
талионе кроади шъи тълъри дела Карловъч. Ко-
мандантъл сьрвилор ла Ст. Тома есте М.
Марковъч, ла Сигер М. Марайлович. Дъи шъи-
дъла дела Чьар аъ сьрви 18 тълъри шъи 2000
оменъи; дъи чел дела Иарек 14 тълъри де 12
6 шъи 3 пьнди (гълобеле) свит командантъл
Сьрдики ла Чьар шъи свит К. Иоановъч ла
Иарек. Скопъл револуционари лор есте — пе
лъгъ стърчереа дрепърилор национале —
тогодатъ окълареа комитате лор Бач, Бара-
виа шъи а Банатъли дотре.

Лагърла зогрваскъ презъм сепъаръм шъи
алъдъат есте комъс дъи врео 6000 остъ-
шинеа релъат шъи пôte апроне дъи 30,000
гардиъи национали, дъс рѣд деприоши. Ар-
тилериа зогрваскъ нъ пе е късокът; аъ
дъс мълдъи де тълъри пе ла кътева четъ-
тъдъи, анше дъи Тимъшора, Арад, Пеша, Ко-
маром ш. а., пълъи съ ле потъ флотъи. Ма-
риари пе зи че мерце се маи дътрескъ дъи
а лор крединъ, къ ачест ресвоиъ чивъи се
пôte сьвърши нъ маи къ тотъла къръдире

ші стърпире а съвилор дн ачеле днстрн шн кь колонисареа де марларн шн съкн (?).

Хравовскн пе ла 31. Iulie ста гата съ вать Наисадла (Неоплаута) кь тьвнрн, кьчн стьрнн де аколо днкь се дн таре дн контра министрнлн. Стьрнн се маї лавъ кь ащеапъ 25 мн армагн дн Сербн спре акторнн. (Маї мьлате раз.)

Дьпъ Kőzlöny (газета оуич.) стьрнн пьсеръ пьгьарн пе капетеле вьгьрлор ка одать терчн: пьнтръ за каи де рьод пьлтекъ 1 ф. ард., пьнтръ каи де оуидер саъ аристократ 1 галвн. Алте терчнн але стьрнлор нъ се адевереазь офнчал, се паре кь маї мьлате сълт кьлнмнн шн скорьнл дн снаймъ.

Аграм. Баня Гелачнч прнн декрет дн 1. Avgst опрн стрлнс черкьлареа банкотелор вьгьречн дн Кроагнн. Дьштьмнн терце де парте. Кьлтьорнн банкьлн дн пьрднле слабне, рьгьлареа вьор днферннде че маї домннл дьтре фнщнч прнпнрнтарн кь юваннч, кончесн че фькъ стьрво-славонлор де а пьтэ траце саре марнвъ де Снчнлнн озмаї кь 2 ф. ард. тажа (внде сареа дн Ыгарнн есте кь 6, 8, 10 фнор. ард.) продьсе пьсепьъ вькьрне дьтре локнторн шн тот одать пьлць ентъснстьмь пьнтръ банкь. —

(Agram. Zitg. et Nemz.)

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ шн МОЛДОВА.

Дела Бькьречнн пе соснръ шнрн пьвъ дн 5. Avg. Дьпъ кьтвеа скрнсорн скотем есенцн лор дн зрнтьореле:

Соснреа Дьвлн Ннк. Голескъ лънн сеара дела Цнрцнн днсфьлъ пьдъждн фьрмбосе ротьнлор. Терчнн ворьнръ астьдате кь тьре снчьрнitate; еї аьларъ ромьнлор грешелн тарн, кьчн вьшн арьтаръ маї де мьлт снмьшнтеле кьтрь дн. Пьртъ, кьчн де о фьчеа, еї скьпа де мьлт де нелънгда норднкъ. Ної ачн аьелъм ла нсторнн вьакьлн трекът, австрадем дьлсъ деокандате дела малтратьрнле сьвернте однноръ дела терчн, саъ маї деадрентъл шн дела фамнлнле дн Фанар, каре кьста съ аьче шн съ дннъ тьоньрнле ромъне спре а трече песте еле дн сф. София, аьрпън пьмаї, кь атът нсторнн, кьт шн пьсечьнеа пьстръ деографнкъ пе траце фнренде ка съ гравнтьм пьрьрера кьтрь Константннопол орн чнне ва еї домннорнл лън, маї мьлт де кьт кьтрь орн каре алът парте а лъмнн. Лъадн сама преа внне, аькьадн харта ла тьль шн ведн ведеа, кь Дьвьрера нъ пьте еї фьръ Дарданеле, кьт ннчн ачестеа фьръ чеа. Сокотнм кь нсторнн челор 1400 ан ар зрвнн съ коньнвъ деспре ачестеа пе тоу, пе осташьл стратег, пе полнтькьл, пе теологьл де релечеа рьькрнтьвалъ шн клар пе пьгьдеторнл. Ох кьчн нъ пе аьелъм пе пьнтарн маї пьлате де ведеа, кьчн нъ ведем репортьрнле ннтренацнналеле ашеа кьт нн се аратъ еле фнреше! —

Ла Константннопол се трнмнсеръ пьмаї 5 депьтатн; дьстъл дакъ сълт харнчн шн дьднщн, прекьт пе шн гарантеазь пьтел лор, аднкъ Стефан Голескъ, Ннк. Бьлческъ, Ннк.

Васнлад пьгьдеторн, Грнр. Грьднщеван, Днм. Брътеан. Пе ачещн депьтатн карн порннръ дн 5. Avg. дела Цнрцнн дн днсоцн ва тьр фьрватъ каре ла кь сннн шн деуеме де рекомъндацнле дела Сьлелман паша. Пьнотьрнле констнтьцнле деспре каре се креде кь нор сьфери моднфнкатн се вьтмек вьре 3, гарда нацнналъ, лнбертатеа тнпарнлн шн монастнрнле днкателе, внде кьлвьгьрнн гречн нъ е ннчн о дндоцнлъ кь нор вьна кь тьте мнлжчеле дьтрьневнрера солннн пьсещн. Дьлсъ де тьте ачестеа шн де алте моднфнкатн нъ се пьте прьчнне снрп ннмн, дьдате че ном сокотн кь ромьнн се нор дькорда ашн пьстра дьрпъла де о ннependентъ констнтьцнре ннтеръ нацнналъ. Сьлелман паша маї фькъ вна вьпъ. Прнн потъ адресате коньслателор стьрнне дн Бькьречнн дн ннвнтъ ка съ се дьделате офнчалн кь гьвьрнл дьрел. Ашеа коньслал епъмъ шн венн дн 4. Avg. ла пьлат дн сьветьл фьснчелн шн арьтъ кь ел дн вьтеле Брнтаннел рекъншнше констнтьцн. Тот дн 4. сосн ачн шн Омер паша командантьл тьрпелор дела Цнрцнн зьрат де 6 солдацн. Ачест пашъ е вн ренегат (дърман?), вьрват дещепт, дьнрор, солдат преа вьан. — Дн. Е. Liade плекъ дн ачешн зн ла Цнрцнн спре а днне о коньфернндъ кь Сьлелман паша. —

Ачн се фьрмъ вн комнтет вьнмнт ал рецелерацнел дн 19 персонеле. Дькьрнрнле лън се креде пьлъ акьт нъ сълт вьноскьте; ел деокандате деделе прнлж ла фелнрн де прьнпьсрн.

„Попоръл сьверан“ дела Nr. 15 о дьченн фьрте внне. Ачестеа шн „Прькькь“ нор ривалнса.

ХРОНИКЪ СТЪРНЪ.

Италия. Мннстрнл дн ресвоис дн Внена днпьртъшнше зрнтьорнл рапорт ал фелдмаршалъл Padegki дела Milano дн 6. Avg. „Четатеа Milano (Mailand) есте дн мьлол пьстръ; еа се сьпнсе-грачнел д. С. Маїстьдн, шн еъ астьл пе ла 12 оре ннтраїс кь вьра вна арматъ дн тьрлса. Арматеа ннмоньтестъ асть пьнте пьртьс четатеа шн дн зьна вьнн дьвоелн фькьте де ноъ кь четатеа, пьпъ мьлне тьрвнн се се аьле песте рьл Тнчнно афьр де мьзвнпеле днпьртъскалн тернторн. Арматеа пьстръ днн дьченн офенснна ваїнте де дьб сепьтъмьнн дела Верона; дн ачест рьстнпн пьнрть дьвоцелрн стьрълчнте ла Сота кампаннн, Кьстоцнн, Волта, Кретола, Пнднгертоае, дн аьроннере де дьб знле дела Мнлао, шн акьт се аьлъ домннорне песте кьпнталла ломварднкъ; еа дар шн комьндантьл пре нъвнтъл монарх шн кьтре преа дорнта кьт патрнне кь тьтэ лоалнгатеа шн кьр'дннга; кьчн пе пьмьнтъла ломварднкъ нъ се маї зьрешн пнчор де дьшман. Ачест рапорт дн трнмн кьтре ваатъл мннстрнл де ресвоис прнн вьл дн чеї маї вьрвн дьнералн аї арматеї прнн гр. Кьлат, асешелеа спьвнлн шн ла д. С. Маї пре вьрвал дьнерал-маїор прннчнпеле Фрнд. Лнхтенщнн, ка съї адькъ ачест дьвькьрьторнл пьчнл ла нсвьркъ.“ „Padegki m. n. фелдмаршал.“ (Wien. Zitg.)